

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

**Herausgeber:** Société de communication de l'habitat social

**Band:** 43 (1970)

**Heft:** 4

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# habitation

Notre couverture :

Aménagement du territoire ou protection des sites? Page humoristique de Hans Haëm, tirée du «Nebelspalter» N° 33, 1967. Collection Rolf Meyer.

21

**Edition** Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, avenue de Rumine 2, 1005 Lausanne

LAUSANNE  
F. Hermenjat, secrétaire général du Cartel HSM

GENÈVE  
Dr A. Montandon  
E. Martin, architecte

NEUCHÂTEL  
F. Decker, architecte

**Comité de patronage** FRIBOURG  
R. Aeby, architecte

**Rédaction** Jean-Pierre Vouga, architecte FAS-SIA, place de la Riponne 10, 1005 Lausanne, tél. (021) 21 68 40

**Comité de rédaction** Président : A. Maret  
Membres : MM. R. Bertholet, A. Hœchel, A. Jaquet, J.-P. Vouga, B. Meizoz

**Administration et publicité** Avenue de Tivoli 2, 1007 Lausanne  
Chèques postaux 10 - 66 22  
Tél. (021) 22 60 43

La revue HABITATION est l'organe officiel des sociétés coopératives d'habitation affiliées à l'USAL Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, du Groupe de Suisse occidentale et du Groupe du Valais de l'

ASPAN Association suisse pour le plan d'aménagement national, de la

FAS Sections romande et genevoise de la Fédération des architectes suisses, de

SYNTEC Syndicat général des employés techniques, Genève, de

SDT Société des dessinateurs et techniciens du canton de Vaud, de

SETAF Syndicat des employés techniques en architecture, Fribourg.

**Diffusion**

**Abonnements** Suisse : Fr. 16.20 par an. Etranger : Fr. 19.50. Prix du présent numéro : Fr. 1.65. Chèques postaux 10 - 66 22

Union suisse pour l'amélioration du logement

## Assemblée de la Section romande, samedi 23 mai 1970, à 10 h. 30, à Genève

Hôtel de Genève, rue des Pâquis 27-place de la Navigation

Invitation cordiale à tous les lecteurs de la revue «Habitation»

Voir programme détaillé en page 57 de ce numéro

Union suisse pour l'amélioration du logement

## Assemblée annuelle des délégués de l'USAL Suisse, à Lausanne et Montreux, samedi 27 et dimanche 28 juin 1970

Voir programme détaillé dans le prochain numéro de la revue «Habitation»

Sommaire avril 1970

Commission intercommunale d'urbanisme:

<b>Analyse des sites et aspects pratiques de leur protection</b> . . . . .	23
La météorologie et les bâtiments . . . . .	50
Suivons leur exemple! . . . . .	54
Construction de logements aux Chambres fédérales	55
Architecture et invalidité . . . . .	56
Lausanne: un centre de construction scolaire . . .	56
Union suisse pour l'amélioration du logement	
Section romande: Assemblée annuelle 1970, à Genève . . . . .	57
Abaissement du taux d'imposition — La protection des eaux n'est pas si urgente! . . . . .	58
Nouvelles des sociétés . . . . .	59
La planification financière de la commune d'Opfikon	61